

業務種類 Type of Business	此期間的新造直接長期業務 Direct Long Term New Business During The Period						
	保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
				(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
<b>分紅業務</b> Participating Business							
終身壽險 Whole of Life	47,164	431,283		163,885,217	283,845,324	121,011,716	126,573,929
儲蓄壽險 Endowment	11,067	9,337		12,436,083	9,464,980	11,641,852	7,900,969
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	1,030	80,117		493,810	6,099,515	480,315	11,197,691
定期壽險 Term	-	-		-	2,265,681	-	8,281
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	2,391		-	2,702,656	-	141,726
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	167,455		-	187,328,687	32,665	3,824,076
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	-		-	-	-	6,335
其他 Others	-	-		-	-	-	-
分紅業務總額 Total of Participating Business	59,261	690,583		176,815,110	491,706,842	133,166,548	149,653,007
<b>其他業務</b> Other Businesses							
終身壽險 Whole of Life	-	310		-	39,154	-	1,814
儲蓄壽險 Endowment	8,948	52,183		2,720,083	14,447,438	2,566,248	10,933,569
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	16,605	5,543		836,445	460,760	9,145,884	586,974
萬用壽險 Universal Life	483	4,107		4,353,347	13,745,714	1,098,057	2,856,724
定期壽險 Term	1	34,438		2,110	66,634,261	(48)	123,324
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	188,735		-	7,421,191	106	1,600,179

業務種類 Type of Business	此期間的新造直接長期業務 Direct Long Term New Business During The Period						
	保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
				(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	2	37,689		10	23,634,310	4	155,156
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	60,561		-	1,417,365	4	199,021
團體人壽 Group Life	-	644	73,302	-	80,449,061	-	90,432
其他團體業務 Other Group Business	-	1,250	277,817	-	32,627,739	-	292,970
其他 Others	34	-		9,481	377	252	18
其他業務總額 Total of Other Businesses	26,073	385,460	351,119	7,921,476	240,877,370	12,810,507	16,840,181
<b>相連長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)</b>							
投資相連 Unit Linked	24,460	7,281			16,581,424	15,935,745	2,433,559
指數型萬用壽險 Indexed Universal Life	19	16			488,667	93,465	7,671
定期壽險 Term					-	-	-
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)					-	855	692
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)					-	80	236
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)					-	-	5
其他 Others					-	-	-
類別 C 總額 Total of Class C	24,479	7,297			17,070,092	16,029,210	2,442,163
總額 Total	109,813	1,083,340	351,119		201,806,678	162,006,265	168,935,351

業務種類 Type of Business	此期間的新造直接長期業務 Direct Long Term New Business During The Period																						
	貨幣 Currency																						
	保單數目 No. of Policies										保費數額 Amount of Premiums												
	(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)				
	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums			
										(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)											(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
<b>分紅業務</b> Participating Business																							
終身壽險 Whole of Life	6,823	60,881	3,347	11,715	35,439	354,343	1,555	4,344	47,164	431,283	7,585,104	15,012,786	3,381,687	3,117,727	108,681,628	106,764,396	1,363,297	1,679,020	121,011,716	126,573,929			
儲蓄壽險 Endowment	2,347	2,334	235	226	8,485	6,777	-	-	11,067	9,337	2,823,836	1,204,409	154,236	42,384	8,663,780	6,654,176	-	-	11,641,852	7,900,969			
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	653	25,621	-	1,328	377	53,133	-	35	1,030	80,117	304,690	3,980,331	-	403,363	175,625	6,787,014	-	26,984	480,315	11,197,691			
定期壽險 Term	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,042	-	-	-	6,239	-	-	-	8,281			
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	-	-	-	-	2,391	-	-	-	2,391	-	15,145	-	-	-	126,581	-	-	-	141,728			
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	19,784	-	14	-	147,657	-	-	-	167,455	15	404,276	-	193	32,650	3,419,606	-	-	32,665	3,824,076			
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,365	-	-	-	3,970	-	-	-	6,335			
其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
分紅業務總額 Total of Participating Business	9,823	108,620	3,582	13,283	44,301	564,301	1,555	4,379	59,261	690,583	10,713,645	20,621,354	3,535,923	3,563,667	117,553,683	123,761,982	1,363,297	1,706,004	133,166,548	149,653,007			
<b>其他業務</b> Other Businesses																							
終身壽險 Whole of Life	-	250	-	-	-	60	-	-	-	310	-	627	-	-	-	1,187	-	-	-	1,814			
儲蓄壽險 Endowment	5,503	26,889	754	6,554	2,691	18,159	-	581	8,948	52,183	1,002,524	5,735,808	149,070	650,300	1,414,654	4,472,039	-	75,422	2,566,248	10,933,569			
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	16,272	3,722	7	412	324	1,409	2	-	16,605	5,543	8,924,774	280,528	3,325	204,868	217,188	101,578	597	-	9,145,884	586,974			
通用壽險 Universal Life	2	952	2	5	479	3,136	-	14	483	4,107	6,813	270,670	7,725	4,771	1,083,519	2,573,406	-	7,877	1,098,057	2,856,724			
定期壽險 Term	1	24,894	-	-	-	9,543	-	1	1	34,438	(48)	81,373	-	-	-	41,948	-	3	(48)	123,324			
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	150,279	-	5	-	38,451	-	-	-	188,735	106	1,034,712	-	35	-	565,432	-	0	106	1,600,179			
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	2	21,905	-	-	-	15,784	-	2	37,689	4	75,103	-	3	-	80,044	-	7	4	155,156				
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	51,485	-	-	-	9,076	-	-	-	60,561	4	124,230	-	-	74,790	-	1	4	199,021				
團體人壽 Group Life	-	-	-	-	-	-	-	-	-	644	-	-	-	-	-	-	-	-	-	90,432			
其他團體業務 Other Group Business	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,250	-	-	-	-	-	-	-	-	-	292,970			
其他 Others	32	-	-	-	2	-	-	-	34	-	232	15	-	20	3	-	-	-	252	18			
其他業務總額 Total of Other Businesses	21,812	280,376	763	6,976	3,496	95,618	2	596	26,073	385,460	9,934,409	7,603,066	160,120	859,977	2,715,381	7,910,426	597	83,310	12,810,507	16,840,181			
<b>相連長期 (類別 C)</b> Linked Long Term (Class C)																							
投資相連 Unit Linked	2,468	4,705	200	78	21,723	2,493	69	5	24,460	7,281	2,502,011	1,646,903	87,114	22,761	13,016,283	762,757	328,337	1,138	15,935,745	2,433,559			
指數型通用壽險 Indexed Universal Life	-	-	-	-	19	16	-	-	19	16	-	-	-	-	93,465	7,671	-	-	93,465	7,671			
定期壽險 Term	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	685	-	-	-	692			
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	104	-	-	-	132	-	-	-	236			
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	1	-	-	-	-	5			
其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
類別 C 總額 Total of Class C	2,468	4,705	200	78	21,742	2,509	69	5	24,479	7,297	2,502,011	1,647,018	87,114	22,761	13,111,748	771,246	328,337	1,138	16,029,210	2,442,163			
總額 Total	34,103	393,701	4,545	20,337	69,539	662,428	1,626	4,980	109,813	1,083,340	23,150,065	29,871,438	3,783,157	4,446,405	133,380,812	132,443,655	1,692,231	1,790,452	162,006,265	168,935,351			

業務種類 Type of Business	此期間的新造直接長期業務 Direct Long Term New Business During The Period											
	保費年期 Premium Term											
	保單數目 No. of Policies						保費數額 Amount of Premiums					
	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5<10年) (c) Non-single Premiums (5<10 years)	(d) 非整付保費 (10<25年) (d) Non-single Premiums (10<25 years)	(e) 非整付保費 (25+年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	非整付保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 年度化保費 (<5年) (b) Annualized Premiums (<5 years)	(c) 年度化保費 (5<10年) (c) Annualized Premiums (5<10 years)	(d) 年度化保費 (10<25年) (d) Annualized Premiums (10<25 years)	(e) 年度化保費 (25+年) (e) Annualized Premiums (25+ years)	年度化保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Annualized Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)
						(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	
<b>分紅業務</b> Participating Business												
終身壽險 Whole of Life	47,164	105,377	275,814	40,011	10,081	431,283	121,011,716	60,523,601	64,256,145	1,632,951	161,232	126,573,929
儲蓄壽險 Endowment	11,067	8,303	478	452	104	9,337	11,641,852	7,796,435	68,657	33,463	2,414	7,900,969
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	1,030	13,881	57,919	8,316	1	80,117	480,315	5,269,920	5,476,547	451,212	13	11,197,691
定期壽險 Term	-	-	-	-	-	-	-	-	428	3,219	4,634	8,281
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	-	1,005	1,361	25	2,391	-	-	62,364	27,080	52,282	141,726
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	(10)	3,071	88,282	76,112	167,455	32,665	-	261,147	2,214,846	1,348,083	3,824,076
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	-	-	-	-	-	-	-	51	1,035	5,249	6,335
其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
分紅業務總額 Total of Participating Business	59,261	127,551	338,287	138,422	86,323	690,583	133,166,548	73,589,956	70,125,339	4,363,806	1,573,906	149,653,007
<b>其他業務</b> Other Businesses												
終身壽險 Whole of Life	-	-	-	8	302	310	-	-	-	137	1,677	1,814
儲蓄壽險 Endowment	8,948	49,304	1,436	1,397	46	52,183	2,566,248	10,744,226	162,443	25,402	1,498	10,933,569
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	16,605	455	4,636	304	148	5,543	9,145,884	243,553	287,594	40,591	15,236	586,974
萬用壽險 Universal Life	483	1,822	850	189	1,246	4,107	1,098,057	2,511,823	201,761	32,370	110,770	2,856,724
定期壽險 Term	1	731	2,241	2,005	29,461	34,438	(48)	4,409	3,949	15,728	99,239	123,324
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	33,151	211	7,227	148,146	188,735	106	96,946	528	93,071	1,409,634	1,600,179
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	2	713	496	1,253	35,227	37,689	4	6,046	5,714	14,329	129,066	155,156
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	3,900	5,183	24,741	26,737	60,561	4	3,089	19,620	61,097	115,214	199,021
團體人壽 Group Life	-	-	-	-	-	644	-	-	-	-	-	90,432
其他團體業務 Other Group Business	-	-	-	-	-	1,250	-	-	-	-	-	292,970
其他 Others	34	-	-	-	-	-	252	-	-	11	7	18
其他業務總額 Total of Other Businesses	26,073	90,076	15,053	37,124	241,313	385,460	12,810,507	13,610,092	681,609	282,736	1,882,342	16,840,181
<b>相連長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)</b>												
投資相連 Unit Linked	24,460	4,768	155	2,357	1	7,281	15,935,745	2,223,636	35,125	174,758	40	2,433,559
指數型萬用壽險 Indexed Universal Life	19	-	9	7	-	16	93,465	-	4,654	3,017	-	7,671

業務種類 Type of Business	此期間的新造直接長期業務 Direct Long Term New Business During The Period											
	保費年期 Premium Term											
	保單數目 No. of Policies					保費數額 Amount of Premiums						
	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+ 年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	非整付保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years)	年度化保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Annualized Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)
						(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	
定期壽險 Term						-	-	-	-	-	-	
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)						-	-	-	-	1	691	692
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)						-	-	-	-	7	229	236
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)						-	-	-	-	-	5	5
其他 Others						-	-	-	-	-	-	-
類別 C 總額 Total of Class C	24,479	4,768	164	2,364	1	7,297	16,029,210	2,223,636	39,779	177,783	965	2,442,163
總額 Total	109,813	222,395	353,504	177,910	327,637	1,083,340	162,006,265	89,423,684	70,846,727	4,824,325	3,457,213	168,935,351

業務類別 Type of Business	此期間的新保直接長期業務 Direct Long Term New Business During The Period																								
	所有保單渠道 All Distribution Channels																								
	保單數目 No. of Policies											保費金額 Amount of Premiums													
	(a) 代理 (不包括銀行保險) (A) Agents (excluding Bancassurance)		(b) 銀行保險 (B) Bancassurance		(c) 經紀 (C) Brokers		(d) 直接銷售 (D) Direct sales		(e) 其他 (E) Others		總額: (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)		(a) 代理 (不包括銀行保險) (A) Agents (excluding Bancassurance)		(b) 銀行保險 (B) Bancassurance		(c) 經紀 (C) Brokers		(d) 直接銷售 (D) Direct sales		(e) 其他 (E) Others		總額: (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)		
單份保費 Single Premiums	非單份保費 Non-single Premiums	單份保費 Single Premiums	非單份保費 Non-single Premiums	單份保費 Single Premiums	非單份保費 Non-single Premiums	單份保費 Single Premiums	非單份保費 Non-single Premiums	單份保費 Single Premiums	非單份保費 Non-single Premiums	單份保費 Single Premiums	非單份保費 Non-single Premiums	單份保費 Single Premiums	非單份保費 Non-single Premiums	單份保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單份保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單份保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單份保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單份保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums		
											(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)				
<b>分紅業務 Participating Business</b>																									
保壽保險 Whole of Life	20,688	217,131	20,124	109,198	6,352	104,858	20	68	-	28	47,184	431,283	16,400,855	33,822,710	50,790,337	47,797,802	53,804,614	44,919,213	15,910	10,791	-	23,313	121,011,718	128,573,929	
儲蓄保險 Endowment	964	1,133	890	6,836	9,223	1,368	-	-	-	11,067	9,337	701,956	251,699	2,230,130	6,485,657	8,709,796	1,163,613	-	-	-	-	11,641,852	7,900,989		
即時及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	953	40,022	26	24,415	51	15,613	-	64	-	1,030	80,117	424,110	3,017,919	17,274	4,397,804	38,931	3,777,625	-	-	4,163	-	180	480,315	11,197,691	
定期壽險 Term	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,422	-	22	825	-	-	-	-	12	-	8,281	
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	2,177	-	209	-	5	-	-	-	-	2,391	-	109,903	-	31,299	-	524	-	-	-	-	-	-	14,178	
意外及健康 (重疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	148,791	-	3,032	-	15,536	-	94	-	2	167,455	31,941	3,218,265	(1)	247,727	725	355,831	-	-	2,226	-	27	32,665	8,624,076	
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,258	-	-	77	-	-	-	-	-	-	6,335	
其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
分紅業務總額 Total of Participating Business	22,585	409,254	21,030	143,690	15,626	137,380	20	226	-	33	59,261	690,583	17,558,862	40,434,176	53,037,740	58,960,411	62,554,036	50,217,708	15,910	17,180	-	23,532	133,166,548	149,653,007	
<b>其他業務 Other Businesses</b>																									
保壽保險 Whole of Life	-	309	-	-	-	-	-	-	-	1	-	310	-	1,830	-	-	-	(16)	-	-	-	-	-	1,814	
儲蓄保險 Endowment	580	3,136	424	4,757	-	1,732	7,944	42,557	-	1	8,948	52,183	325,582	671,524	785,137	2,763,130	-	1,210,700	1,455,529	6,287,686	-	529	2,596,248	10,933,569	
即時及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	389	1,010	-	1,397	49	705	16,187	2,431	-	-	16,605	5,543	208,849	108,894	-	268,981	44,545	62,128	8,892,490	146,971	-	-	9,145,884	586,974	
通用壽險 Universal Life	250	1,776	211	1,231	19	1,087	3	13	-	-	483	4,107	53,978	898,799	1,006,048	1,307,321	35,328	647,891	703	2,713	-	-	1,098,057	2,856,724	
定期壽險 Term	-	20,129	-	1,275	-	757	1	12,271	-	6	1	34,438	(66)	59,071	-	7,178	(2)	10,624	20	46,952	-	99	(48)	123,324	
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	147,645	-	9,879	-	7,065	-	24,140	-	6	188,735	109	1,245,948	-	145,994	(3)	62,360	-	-	145,806	-	71	106	1,600,179	
意外及健康 (重疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	28,535	-	697	-	296	-	8,161	-	2	37,689	296	107,483	(3)	3,772	-	3,529	7	40,372	-	-	-	4	155,156	
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	55,970	-	162	-	863	-	3,546	-	-	60,561	4	190,529	-	193	-	3,738	-	-	4,561	-	4	-	199,021	
團體人壽 Group Life	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	644	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	90,432	
其他業務類別 Other Group Business	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,250	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	292,970	
其他 Others	29	-	-	-	5	-	-	-	-	-	34	-	218	18	-	-	34	-	-	-	-	-	252	18	
其他業務總額 Total of Other Businesses	1,248	258,510	635	19,398	73	12,525	24,117	93,119	-	14	26,073	385,490	588,671	3,284,098	1,793,185	4,496,570	79,902	2,000,355	10,348,749	6,675,061	-	697	12,810,507	16,840,181	
<b>掛號長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)</b>																									
指數型通用壽險 Indexed Universal Life	8	7	3	-	7	9	-	-	-	1	-	19	16	28,722	4,301	7,696	-	49,294	3,370	-	-	7,751	-	93,465	7,671
定期壽險 Term	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	692	-	-	-	-	-	-	-	-	692	
意外及健康 (重疾) Accident & Health (Critical Illness)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	236	-	-	-	-	-	-	-	-	236	
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
類別 C 總額 Total of Class C	22,775	5,897	43	268	1,660	1,132	-	-	-	1	-	24,479	7,297	13,603,585	2,238,414	118,404	51,724	2,299,470	152,025	-	-	7,751	-	16,029,210	2,442,163
總額 Total	46,808	673,661	21,708	163,356	17,359	151,037	24,137	93,345	1	47	109,813	1,083,340	31,751,118	45,956,687	54,949,329	63,508,705	64,933,408	52,370,088	10,364,659	6,692,241	7,751	24,229	162,006,265	168,935,351	



香港長期業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business

二零二五年一月至十二月  
January to December 2025

表格 LT QR (IF)  
Form LT QR (IF)

業務種類 Type of Business	此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period			可收取的直接長期保費 Direct Long Term Premiums receivable		
	保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
					首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
			(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
<b>分紅業務</b> Participating Business						
終身壽險 Whole of Life	6,294,145		4,072,804,333	121,011,804	118,355,864	187,630,364
儲蓄壽險 Endowment	443,716		231,351,061	11,642,882	7,191,773	16,935,662
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	1,010,869		106,798,698	480,245	10,338,732	21,613,479
定期壽險 Term	660		79,379,864	-	7,194	259,100
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	56,237		26,016,889	-	123,539	1,668,444
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	3,359,092		2,961,722,194	32,661	3,682,937	52,080,138
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-		-	-	4,908	281,176
其他 Others	-		368,440	-	-	5,819
分紅業務總額 Total of Participating Business	11,164,719	-	7,478,441,479	133,167,593	139,704,948	280,474,182
<b>其他業務</b> Other Businesses						
終身壽險 Whole of Life	179,264		50,016,201	(164)	1,824	1,326,329
儲蓄壽險 Endowment	238,462		109,363,116	2,566,282	10,395,918	10,030,888
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	222,051		26,958,887	9,203,625	570,478	1,909,646
萬用壽險 Universal Life	250,989		707,312,280	1,060,731	2,896,926	4,965,092
定期壽險 Term	279,314		745,990,447	(48)	120,231	1,837,158
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	1,684,611		81,092,841	105	1,546,978	24,443,563

業務種類 Type of Business	此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period			可收取的直接長期保費 Direct Long Term Premiums receivable		
	保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
					首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
			(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	324,329		239,112,572	61	157,279	3,129,843
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	647,053		24,216,149	4	200,325	2,943,335
團體人壽 Group Life	8,280	1,001,353	1,086,637,862	-	92,752	1,383,777
其他團體業務 Other Group Business	7,340	405,646	15,274,953	-	288,709	4,672,317
其他 Others	998		1,130,892	252	20	3,157
其他業務總額 Total of Other Businesses	3,842,691	1,406,999	3,087,106,199	12,830,848	16,271,440	56,645,104
<b>相連長期 (類別 C) Linked Long Term (Class C)</b>						
投資相連 Unit Linked	1,066,471		519,977,757	18,085,007	2,438,466	8,116,564
指數型萬用壽險 Indexed Universal Life	66		805,444	93,465	7,313	171
定期壽險 Term			36,565,068	-	150	104,765
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)			629,863	-	446	893,574
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)			18,514,824	-	772	288,103
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)			9,816	-	448	127,515
其他 Others			89,463	-	-	5
類別 C 總額 Total of Class C	1,066,537		576,592,235	18,178,472	2,447,596	9,530,696
總額 Total	16,073,947	1,406,999	11,142,139,913	164,176,912	158,423,983	346,649,982

香港長期業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business

二零二五年一月至十二月  
January to December 2025

表格 LT QR (IF G H)  
Form LT QR (IF G H)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period			可收取的供款 Contributions receivable	
		計劃數目 No. of Schemes	承保保額或全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
			(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
G	<b>退休計劃管理第 I 類</b> <b>Retirement scheme management category I</b>					
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		1,764,657	85,166,490	41,497,545	4,037,246
	(b) 其他基金 (b) Others		6,266,233	37,047,167	571,255	2,282,272
	類別 G 總額 Total of Class G		8,030,890	122,213,657	42,068,800	6,319,518
H	<b>退休計劃管理第 II 類</b> <b>Retirement scheme management category II</b>					
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		-	-	-	-
	(b) 其他基金 (b) Others		3,736,838	10,168,504	57,005	816,523
	類別 H 總額 Total of Class H		3,736,838	10,168,504	57,005	816,523
	總額 Total	366,363	11,767,728	132,382,161	42,125,805	7,136,041

業務種類 Type of Business	直接長期業務 Direct Long Term Business																
	此期間終止的保單數目及替代方案 (個人長期) No. of Policies terminated in the period and Alternation (for individual long term business)								此期間終止的保單數目 (團體業務) No. of Policies terminated in the period (for group business)	此期間的利息給付金額 Amount of benefit payments in the period							
	在第一至十三個月期間(a)內失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 1st-13th contract month Period (a)	在第十四至二十五個月期間(b)內失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 14th-25th contract month Period (b)	在第二十五個月期間(c)後失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered after 25th contract month Period (c)	保單期滿 Maturity, Expiry	身故, 危疾 Death, Dread Disease	現金價值權益 Cash Value Options	其他終止原因 Other Terminations	在第一至十三個月期間(a)內給付的退保利益 Lapse/ Surrender Benefits Paid within 1st-13th contract month Period (a)		在第十四至二十五個月期間(b)內給付的退保利益 Lapse/ Surrender Benefits Paid within 14th-25th contract month Period (b)	在第二十五個月期間(c)後給付的退保利益 Lapse/ Surrender Benefits Paid after 25th contract month Period (c)	退保利益給付總額 Total Lapse/ Surrender benefits paid	保單期滿 Maturity, Expiry	身故, 危疾 Death, Dread Disease	現金價值權益 Cash Value Options	其他申索及利益給付 Other claims and benefits paid	
(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		
<b>分紅業務</b> Participating Business																	
終身壽險 Whole of Life	10,872	12,585	139,060	2,091	13,986	2,214	(3,100)		226,066	462,960	51,802,681	52,491,707	3,520,990	5,032,936	102,227	25,816,794	
儲蓄壽險 Endowment	168	172	12,217	18,427	798	94	32		38,158	34,642	20,307,584	20,380,384	8,183,045	292,957	12,455	4,277,702	
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	797	658	25,300	13,220	2,728	-	(55)		48,807	48,819	8,907,427	9,005,052	857,795	786,199	108	27,040,973	
定期壽險 Term	-	-	14	111	-	-	-		-	-	-	-	-	70,229	-	13,928	
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	9	4	755	-	70	-	(30)		140	1,152	39,943	41,235	-	24,514	-	649,323	
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	4,245	10,940	43,830	437	4,556	1,993	(2,989)		8	67	975,532	975,607	14,385	7,802,554	98,533	1,709,996	
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	80,916	
其他 Others	-	-	-	-	-	-	-		-	-	1,818	1,818	511	-	-	5,875	
分紅業務總額 Total of Participating Business	16,091	24,359	221,176	34,286	22,138	4,301	(6,142)		313,179	547,640	82,034,984	82,895,803	12,576,727	14,009,390	213,323	59,595,507	
<b>其他業務</b> Other Businesses																	
終身壽險 Whole of Life	23	77	6,572	38	899	212	27		12	-	1,371,061	1,371,073	23,436	226,465	(545)	822,226	
儲蓄壽險 Endowment	277	281	1,940	65,316	319	1	(86)		10,853	64,486	385,448	460,787	36,403,620	280,790	(6,244)	180,247	
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	66	138	4,854	16,515	728	-	(4)		3,888	3,541	1,723,245	1,730,674	1,834,929	227,615	-	7,786,124	
萬用壽險 Universal Life	259	479	13,599	2,308	625	-	6		42,537	83,918	24,670,193	24,796,648	425,668	1,170,570	-	265,582	
定期壽險 Term	5,025	6,008	13,416	8,090	280	(4,505)	246		100	(4)	2,834	2,930	7,522	620,502	(123,234)	(12,572)	
意外及健康 (醫療) Accident & Health (Medical)	20,448	17,572	76,038	19,421	1,883	-	2,584		40	14	186,578	186,632	1,531,522	647,174	-	15,200,130	
意外及健康 (危疾) Accident & Health (Critical Illness)	10,059	9,610	15,128	1,779	539	-	2,892		20	-	75,630	75,650	42,688	1,135,093	-	478,158	
意外及健康 (意外及傷殘) Accident & Health (Accident & Disability)	9,228	11,173	25,738	16,141	1,123	-	1,504		-	-	139,063	139,063	402,723	104,849	-	1,058,687	
團體人壽 Group Life	-	-	-	-	-	-	-		1,395	-	-	3,280	-	-	-	745,723	
其他團體業務 Other Group Business	-	-	-	-	-	-	-		1,257	-	-	14	-	-	-	3,316,486	
其他 Others	-	-	-	34	-	-	39		-	-	22	22	160	1,077	-	(951)	
其他業務總額 Total of Other Businesses	45,385	45,338	157,285	129,642	6,396	(4,292)	7,208		2,652	57,450	151,955	28,554,074	28,766,774	40,672,267	4,414,135	(130,023)	29,839,840
<b>相連長期 (類別 C)</b> Linked Long Term (Class C)																	
類別 C 總額 Total of Class C	951	1,224	73,026	1,830	2,250	-	201		1,178,770	1,065,013	33,734,015	35,977,798	546,285	738,241	-	6,377,680	
<b>退休計劃第 I 類 (類別 G)</b> Retirement Scheme Category I (Class G)																	
類別 G 總額 Total of Class G									26,717				35,927,615			9,389,354	
<b>退休計劃第 II 類 (類別 H)</b> Retirement Scheme Category II (Class H)																	
類別 H 總額 Total of Class H									100				288,497			930,906	
<b>總額</b> Total	62,427	70,921	451,487	165,758	30,784	9	1,267		29,469	1,549,399	1,764,609	144,323,073	183,856,487	53,795,279	19,161,766	83,300	106,133,287

香港長期業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business  
二零二五年一月至十二月  
January to December 2025

表格 LT QR (RI)  
Form LT QR (RI)

業務種類 Type of Business	分入再保險 Reinsurance Assumed		分出再保險 Reinsurance Ceded	
	此期間末的承保保額或 全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	可收保費 Premiums receivable	此期間末的承保保額或 全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	應付保費 Premiums paid
	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
<b>分紅業務</b> <b>Participating Business</b>				
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	-	-	20,941,273	5,106,286
除上述以外的業務 Business other than the above	55,381,232	1,402,334	2,778,379,441	25,666,022
分紅業務總額 Total of Participating Business	55,381,232	1,402,334	2,799,320,714	30,772,308
<b>其他業務</b> <b>Other Businesses</b>				
即期及延期年金 Immediate and Deferred Annuities	31,428,265	1,219,148	18,702,249	1,110,596
團體人壽 Group Life	288,948,232	259,512	673,072,724	737,841
其他團體業務 Other Group Business	46,755,467	825,984	41,715,858	1,833,221
除上述以外的業務 Business other than the above	2,667,404,860	21,763,246	1,874,969,308	24,592,354
其他業務總額 Total of Other Businesses	3,034,536,824	24,067,889	2,608,460,140	28,274,012
<b>相連長期 (類別 C)</b> <b>Linked Long Term (Class C)</b>				
類別 C 總額 Total of Class C	-	-	39,140,624	224,882
<b>退休計劃第 I 類 (類別 G)</b> <b>Retirement Scheme Category I (Class G)</b>				
類別 G 總額 Total of Class G	-	212,831	-	212,831
<b>退休計劃第 II 類 (類別 H)</b> <b>Retirement Scheme Category II (Class H)</b>				
類別 H 總額 Total of Class H	-	-	-	-
<b>未分類</b> <b>Unclassified</b>	-	-	-	89,802
總額 Total	3,089,918,056	25,683,054	5,446,921,478	59,573,834





香港長期業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business  
二零二五年一月至十二月  
January to December 2025

表 L1  
Table L1

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接個人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period							
		保費數額 Amount of Premiums							
		(1) 分紅業務 (1) Participating Business		(2) 其他業務 (團體業務除外) (2) Other Businesses (Excluding Group Business)		(3) 相連長期 (類別 C) (3) Linked Long Term (Class C)		總額: (1) + (2) + (3) Total: (1) + (2) + (3)	
		整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	2,059,405	-	4,981	-	-	-	2,064,386
Hang Seng Insurance	恒生保險	27,610,180	3,924,265	1,120,969	688,598	-	-	28,731,149	4,612,863
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	-	726,225	-	726,225	-
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	8,892,490	-	-	-	8,892,490	-
Hong Kong Life	香港人壽	436,816	541,174	448	58,035	-	-	437,264	599,209
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	19,824,844	26,924,041	967,967	3,464,221	132,936	54,865	20,925,747	30,443,127
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	-	-	-	-	-
Manufacturers Life	宏利人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	15,882,269	12,525,506	515,123	325,265	2,029,813	12,579	18,427,205	12,863,350
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	1,361	-	-	-	1,361

香港長期業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business  
二零二五年一月至十二月  
January to December 2025

表 L1  
Table L1

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接個人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period							
		保費數額 Amount of Premiums							
		(1) 分紅業務 (1) Participating Business		(2) 其他業務 (團體業務除外) (2) Other Businesses (Excluding Group Business)		(3) 相連長期 (類別 C) (3) Linked Long Term (Class C)		總額: (1) + (2) + (3) Total: (1) + (2) + (3)	
		整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	4,424,457	15,247,015	-	476,571	1,826,161	277	6,250,619	15,723,864
Prudential (America)		-	-	-	-	-	-	-	-
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	331,990	-	331,990	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	9,426,784	10,711,564	211,319	102,630	526,935	-	10,165,038	10,814,194

香港長期業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business  
二零二五年一月至十二月  
January to December 2025

表 L1  
Table L1

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接個人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period							
		保費數額 Amount of Premiums							
		(1) 分紅業務 (1) Participating Business		(2) 其他業務 (團體業務除外) (2) Other Businesses (Excluding Group Business)		(3) 相連長期 (類別 C) (3) Linked Long Term (Class C)		總額: (1) + (2) + (3) Total: (1) + (2) + (3)	
		整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	4,836	-	-	-	4,836
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	133,497	-	133,497	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	9,377,619	1,560	311,274	7,370	-	-	9,688,893	8,930
YF LIFE	萬通保險	10,149	3,924,762	82,214	929,015	203,353	1,869	295,716	4,855,646
ZA Insure	眾安人壽	-	-	-	2,153	-	-	-	2,153
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		-	-	9	180,735	805,405	139,919	805,414	320,654
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	<b>133,166,548</b>	<b>149,653,007</b>	<b>12,810,507</b>	<b>16,456,779</b>	<b>16,029,210</b>	<b>2,442,163</b>	<b>162,006,265</b>	<b>168,551,949</b>

香港長期業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business

二零二五年一月至十二月  
January to December 2025

表 L2  
Table L2

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接團體業務 Direct Group New Business During The Period			
		團體業務 Group Business			
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	保費數額 Amount of Premiums	
				整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-
AIA Everest	友邦雋峰	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	245	11,311	-	39,467
American Family Life		-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	38	4,475	-	2,925
Generali	忠意保險	11	1,112	-	1,455
AXA CRI (HK)	安盛保險(香港)	-	-	-	-
AXA CRI	安盛金融	90	14,912	-	20,014
AXA Life		-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-
Blue	微藍	2	31	-	6
BOC LIFE	中銀人壽	-	-	-	-
Bowtie Life	保泰人壽	289	6,496	-	44,092

香港長期業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business

二零二五年一月至十二月  
January to December 2025

表 L2  
Table L2

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接團體業務 Direct Group New Business During The Period			
		團體業務 Group Business			
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	保費數額 Amount of Premiums	
				整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		
Canada Life Assurance		-	-	-	-
China Life	中國人壽	53	3,757	-	13,049
CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	-	-	-	-
China Re HK	中再香港	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	24	10,472	-	22,343
CTF Life	周大福人壽	62	3,896	-	37,784
Chubb Life HK	安達人壽香港	3	24	-	58
Desjardins Financial Security		-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	-
FuSure Re	賦誠再	-	-	-	-
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-

香港長期業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business

二零二五年一月至十二月  
January to December 2025

表 L2  
Table L2

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接團體業務 Direct Group New Business During The Period			
		團體業務 Group Business			
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	保費數額 Amount of Premiums	
				整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	68	4,189	-	26,473
GenRe	通用再保	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	-
Hannover Re		-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	-	-	-	-
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	102	241,394	-	26,991
Liberty Int'l	利寶國際	33	644	-	1,100
Manufacturers Life	宏利人壽	-	-	-	-
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	644	17,614	-	92,348

香港長期業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business

二零二五年一月至十二月  
January to December 2025

表 L2  
Table L2

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接團體業務 Direct Group New Business During The Period			
		團體業務 Group Business			
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	保費數額 Amount of Premiums	
				整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		
Massachusetts Mutual		-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	-
PartnerRe Europe		-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	13	363	-	396
Prudential (America)		-	-	-	-
RGA Re		-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-

香港長期業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business

二零二五年一月至十二月  
January to December 2025

表 L2  
Table L2

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接團體業務 Direct Group New Business During The Period			
		團體業務 Group Business			
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	保費數額 Amount of Premiums	
				整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	126	4,799	-	21,072
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	-
TPRe	太平再保險	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	33	2,186	-	3,572
ZA Insure	眾安人壽	-	-	-	-

香港長期業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business

二零二五年一月至十二月  
January to December 2025

表 L2  
Table L2

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接團體業務 Direct Group New Business During The Period			
		團體業務 Group Business			
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	保費數額 Amount of Premiums	
				整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		
Zurich Assurance		-	-	-	-
Zurich International		58	23,444	-	30,257
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		-	-	-	-
<b>Market Total</b>	市場總額	1,894	351,119	-	383,402

		此期間的新造直接個人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period																			
		貨幣 Currency																			
		保單數目 No. of Policies										保費數額 Amount of Premiums									
Name of Insurer	保險公司名稱	(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in Other Currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in Other Currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦商務	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	3,173	65,860	767	870	19,078	184,473	224	256	23,242	251,459	2,776,171	572,769	572,013	100,847	20,713,479	19,705,903	224,238	33,857	24,285,901	20,413,376
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali	忠惠保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA CRI (HK)	安盛保險(香港)	736	27,441	19	591	521	28,845	2	53	1,278	56,930	332,329	1,967,709	65,217	151,591	2,812,144	8,559,174	815	5,394	3,210,505	10,683,868
AXA CRI	安盛金融	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,318	-	-	-	-	-	-	-	2,318
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,286	-	-	-	-	3,286
Blue	微藍	-	1,613	-	-	115	193	-	-	115	1,806	570	3,134	-	25,460	94,633	-	-	-	26,030	97,767
BOC LIFE	中銀人壽	13	33,784	26	12,867	191	15,959	-	528	230	63,138	4,834	8,264,043	32,053	2,589,875	187,895	14,714,573	-	270,613	224,782	25,839,104
Bowtie Life	保泰人壽	-	29,482	-	-	-	-	-	-	-	-	-	127,113	-	-	-	-	-	-	-	127,113
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	1,096	25,652	14	861	241	11,946	-	25	1,351	38,484	675,767	5,678,190	6,505	139,486	342,510	6,697,325	-	6,472	1,024,782	12,521,473
CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	1	18	-	69	30	1,884	-	-	31	1,971	400	4,390	-	14,619	16,013	1,658,948	-	-	16,413	1,677,957
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	586	2,707	-	4	59	1,450	-	-	645	4,161	1,364,638	1,192,499	-	872	79,630	1,106,341	-	-	1,444,268	2,299,712
CTF Life	周大福人壽	170	4,239	-	371	2,045	24,096	-	-	2,215	28,706	81,727	132,187	-	51,526	3,084,668	3,536,014	-	-	3,166,395	3,719,727
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	2,852	-	-	716	16,558	-	-	716	19,410	702	24,346	-	-	1,763,807	2,130,449	-	-	1,764,509	2,154,795
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	673	-	-	23	613	-	7	23	1,293	-	278,844	-	-	14,697	668,907	-	1,813	14,697	949,564
FuSure Re	賦誠再	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	2,016	28,855	959	115	3,783	29,362	38	32	6,796	58,364	3,785,651	363,584	812,513	26,325	16,379,183	5,334,482	36,103	26,212	21,013,450	5,750,603
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠惠人壽	-	36	-	-	-	6,073	-	-	-	6,109	-	249	-	-	2,064,137	-	-	-	-	2,064,386
Hang Seng Insurance	恒生保險	5,393	13,573	2,191	800	7,729	9,524	1,171	364	16,484	24,261	1,399,741	1,923,660	1,870,588	109,464	24,579,856	2,446,365	880,964	133,374	28,731,149	4,612,863
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	333	-	5	-	163	-	10	-	511	-	368,474	-	2,159	-	349,373	-	6,219	-	726,225	-
HKMC Annuity	香港年金公司	16,167	-	-	-	-	-	-	-	16,167	-	8,892,490	-	-	-	-	-	-	-	-	8,892,490
Hong Kong Life	香港人壽	302	1,206	40	149	179	659	-	44	521	2,058	220,012	227,909	25,295	37,713	191,957	304,272	-	29,315	437,264	599,209
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	127	41,923	20	1,338	1,667	33,578	33	2,917	1,847	79,756	156,413	7,182,497	19,439	460,055	20,717,544	21,803,819	32,351	996,756	20,925,747	30,443,127
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manufacturers Life	宏利人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	1,066	43,988	321	133	10,289	77,230	89	98	11,765	121,449	656,263	615,857	267,509	23,477	17,313,792	12,198,266	189,641	25,750	18,427,205	12,863,350

		此期間的新造直接個人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period																				
		貨幣 Currency										保費數額 Amount of Premiums										
		保單數目 No. of Policies										保費數額 Amount of Premiums										
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in Other Currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in Other Currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)		
Name of Insurer	保險公司名稱	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	155	-	-	-	19	-	-	-	174	-	1,161	-	-	-	200	-	-	-	-	1,361
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎燭	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	5	15,591	-	632	9,391	162,883	-	324	9,396	179,430	1,249	276,155	-	85,990	6,249,370	15,307,377	-	54,342	6,250,619	15,723,864	
Prudential (America)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RL360*		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		103	-	-	-	51	-	43	-	197	-	52,417	-	-	-	71,314	-	208,259	-	-	331,990	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	20	42,356	-	914	4,221	34,850	-	297	4,241	78,417	9,010	387,539	-	511,231	10,156,028	9,735,854	-	179,570	10,165,038	10,814,194	
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	-	131	-	-	-	131	-	-	-	-	4,836	-	-	-	-	4,836	-
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	4	-	14	-	18	-	-	-	-	-	20,453	-	113,044	-	-	133,497	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	2,217	109	176	14	8,383	59	-	-	10,776	182	1,706,827	4,054	106,541	790	7,875,525	4,086	-	-	9,688,893	8,930	
YF LIFE	萬通保險	105	7,954	7	609	509	20,913	2	35	623	29,511	37,736	532,665	3,325	142,544	254,058	4,153,453	597	26,984	295,716	4,855,646	
ZA Insure	眾安人壽	-	808	-	-	-	-	-	-	-	808	-	2,153	-	-	-	-	-	-	-	-	2,153
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		474	2,825	-	-	151	1,130	-	-	625	3,955	626,644	106,413	-	-	178,770	214,241	-	-	805,414	320,654	
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	<b>34,103</b>	<b>393,701</b>	<b>4,545</b>	<b>20,337</b>	<b>69,539</b>	<b>662,428</b>	<b>1,626</b>	<b>4,980</b>	<b>109,813</b>	<b>1,081,446</b>	<b>23,150,065</b>	<b>29,871,438</b>	<b>3,783,157</b>	<b>4,446,405</b>	<b>133,380,812</b>	<b>132,443,655</b>	<b>1,692,231</b>	<b>1,790,452</b>	<b>162,006,265</b>	<b>168,551,949</b>	

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間的新造直接個人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period											
		保費年期 Premium Term											
		保單數目 No. of Policies					保費數額 Amount of Premiums						
		(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (b) Non-single Premiums ( $< 5$ years)	(c) 非整付保費 (c) Non-single Premiums (5 $< 10$ years)	(d) 非整付保費 (d) Non-single Premiums (10 $< 25$ years)	(e) 非整付保費 (e) Non-single Premiums (25+ years)	非整付保費總額: (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-Single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 年度化保費 (b) Annualized Premiums ( $< 5$ years)	(c) 年度化保費 (c) Annualized Premiums (5 $< 10$ years)	(d) 年度化保費 (d) Annualized Premiums (10 $< 25$ years)	(e) 年度化保費 (e) Annualized Premiums (25+ years)	非整付保費總額: (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-Single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)
						(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA Everest	友邦尚峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA International	友邦 (國際)	23,242	3,787	94,359	54,016	99,297	251,459	24,285,901	198,636	18,105,162	1,032,210	1,077,368	20,413,376
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-
Generali	忠惠保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA CRI (HK)	安盛保險(香港)	1,278	18,991	11,239	11,169	15,531	56,930	3,210,505	8,046,279	2,139,342	305,267	192,980	10,683,868
AXA CRI	安盛金融	-	-	-	-	-	-	-	2,291	-	14	13	2,318
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	-	-	3,286	-	-	-	-	-
Blue	微藍	115	927	728	142	9	1,806	26,030	95,395	1,446	884	42	97,767
BOC LIFE	中銀人壽	230	47,545	10,418	3,591	1,584	63,138	224,782	24,550,539	1,118,041	159,262	11,262	25,839,104
Bowtie Life	保泰人壽	-	4	200	1,389	27,889	29,482	-	5	234	3,682	123,193	127,113
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	1,351	16,102	19,503	928	1,951	38,484	1,024,782	6,858,045	5,623,098	26,162	14,168	12,521,473
CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	31	458	1,406	98	9	1,971	16,413	1,334,884	335,450	7,521	102	1,677,957
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	645	2,523	1,309	147	182	4,161	1,444,268	1,922,853	370,507	4,338	2,014	2,299,712
CTF Life	周大福人壽	2,215	5,755	12,163	5,287	5,501	28,706	3,166,395	1,510,645	1,997,941	131,515	79,626	3,719,727
Chubb Life HK	安達人壽香港	716	3,383	9,863	3,322	2,842	19,410	1,764,509	750,111	1,277,143	76,294	51,247	2,154,795
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Intl	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	23	935	358	-	-	1,293	14,697	875,600	73,964	-	-	949,564
FuSure Re	賦誠再	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	6,796	7,493	10,794	10,018	30,059	58,364	21,013,450	3,264,500	2,016,047	243,114	226,942	5,750,603
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠惠人壽	-	2,987	1,217	1,371	534	6,109	-	1,807,279	214,977	33,690	8,440	2,064,386



香港長期業務的臨時統計數字  
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business  
 二零二五年一月至十二月  
 January to December 2025

 表 L1 (prem term)  
 Table L1 (prem term)

		此期間的新造直接個人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period											
		保費年期 Premium Term											
		保單數目 No. of Policies					保費數額 Amount of Premiums						
Name of Insurer	保險公司名稱	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (b) Non-single Premiums (< 5 years)	(c) 非整付保費 (c) Non-single Premiums (5 < 10 years)	(d) 非整付保費 (d) Non-single Premiums (10 < 25 years)	(e) 非整付保費 (e) Non-single Premiums (25+ years)	非整付保費總額: (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-Single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 年度化保費 (b) Annualized Premiums (< 5 years)	(c) 年度化保費 (c) Annualized Premiums (5 < 10 years)	(d) 年度化保費 (d) Annualized Premiums (10 < 25 years)	(e) 年度化保費 (e) Annualized Premiums (25+ years)	非整付保費總額: (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-Single Premiums: (b) + (c) + (d) + (e)
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	16	91	24	131	-	-	294	4,096	446	4,836
Utmost International Isle of Man		18	-	-	-	-	-	133,497	-	-	-	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weill Link Life	立橋人壽	10,776	24	137	12	9	182	9,688,893	28	8,412	459	31	8,930
YF LIFE	萬通保險	623	3,710	12,094	4,534	9,173	29,511	295,716	1,983,302	2,474,994	159,071	238,279	4,855,646
ZA Insure	眾安人壽	-	389	63	356	-	808	-	745	157	1,251	-	2,153
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		625	2,136	454	1,117	248	3,955	805,414	150,613	70,870	98,151	1,020	320,654
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	<b>109,813</b>	<b>222,395</b>	<b>353,504</b>	<b>177,910</b>	<b>327,637</b>	<b>1,081,446</b>	<b>162,006,265</b>	<b>89,423,684</b>	<b>70,846,727</b>	<b>4,824,325</b>	<b>3,457,213</b>	<b>168,551,949</b>





香港長期業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business  
二零二五年一月至十二月  
January to December 2025

表 L1 (channel)  
Table L1 (channel)

		此期間的新保直接保人長期業務 Direct Individual Long Term New Business During The Period																							
		所有銷售渠道 All Distribution Channels																							
		保單數目 No. of Policies												保費數額 Amount of Premiums											
Name of Insurer	保險公司名稱	(a) 代理 (不包括銀行保險) (a) Agents (excluding Bancassurance)		(b) 銀行保險 (b) Bancassurance		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接銷售 (d) Direct sales		(e) 其他 (e) Others		總額: (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)		(a) 代理 (不包括銀行保險) (a) Agents (excluding Bancassurance)		(b) 銀行保險 (b) Bancassurance		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接銷售 (d) Direct sales		(e) 其他 (e) Others		總額: (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	非單付保費 Non-single Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	單付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RL300*		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RL300 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJP(HK)L		-	-	-	-	197	-	-	-	-	-	197	-	-	-	-	331,990	-	-	-	-	-	-	331,990	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金銀	1,766	57,864	1,620	4,330	854	16,196	-	-	1	27	4,241	78,417	1,664,706	2,241,527	2,819,912	580,506	5,672,669	7,971,483	-	-	7,751	20,676	10,165,038	10,814,194
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰來人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	-	125	-	-	-	-	6	131	-	-	-	-	4,738	-	-	-	-	98	-	4,836
Ultmost International Isle of Man		-	-	-	-	18	-	-	-	-	-	18	-	-	-	-	133,497	-	-	-	-	-	-	133,497	-
Ultmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weill Link Life	立權人壽	964	43	-	-	9,223	80	589	59	-	-	10,776	182	701,956	2,063	-	-	8,675,663	5,194	311,274	1,673	-	-	9,688,893	8,930
YF LIFE	萬通保險	595	14,732	-	571	28	14,202	-	-	6	623	29,511	280,528	797,497	-	39,982	15,188	4,017,580	-	-	-	587	295,716	4,855,646	
ZA Insure	亞安人壽	-	-	-	696	-	-	-	112	-	-	-	808	-	-	1,780	-	-	-	373	-	-	-	-	2,153
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		1	3	-	-	622	1,899	2	2,053	-	-	625	3,955	200	210	-	805,205	318,480	9	1,964	-	-	805,414	320,654	
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	<b>46,608</b>	<b>673,661</b>	<b>21,708</b>	<b>163,356</b>	<b>17,359</b>	<b>151,037</b>	<b>24,137</b>	<b>93,345</b>	<b>1</b>	<b>47</b>	<b>109,813</b>	<b>1,081,446</b>	<b>31,751,116</b>	<b>45,956,687</b>	<b>54,949,329</b>	<b>63,508,705</b>	<b>64,933,408</b>	<b>52,370,088</b>	<b>10,364,656</b>	<b>6,682,241</b>	<b>7,751</b>	<b>24,229</b>	<b>162,006,265</b>	<b>168,551,949</b>

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period															
		(1) 分紅業務 (1) Participating Business				(2) 其他業務 (團體業務除外) (2) Other Businesses (Excluding Group Business)				(3) 相連長期 (類別 C) (3) Linked Long Term (Class C)				總額: (1) + (2) + (3) Total: (1) + (2) + (3)			
		此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period				此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period				此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period				此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period			
		保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		
AIA (HK)	友邦 (香港)	77	7,712	-	123	119,006	266,782	-	203,803	-	-	-	119,083	274,474	-	203,926	
AIA Everest	友邦高峰	16,773	4,694,205	-	23,791	13,757	7,496,506	-	176,420	-	-	-	30,530	12,190,711	-	200,211	
AIA International	友邦 (國際)	2,776,509	1,954,069,357	16,056,588	75,083,534	1,075,568	366,851,060	11,855	13,304,871	300,068	178,419,822	8,276,895	2,064,350	4,152,145	2,499,340,239	24,345,338	90,452,755
American Family Life		-	-	-	-	547	-	-	367	-	-	-	-	547	-	367	
Asia Insurance	亞洲保險	1	539	-	5	1	235	-	-	-	-	-	2	774	-	5	
Generali	忠意保險	120	151,406	23	1,965	1,378	8,374,627	-	3,347	-	-	-	1,498	8,526,033	23	5,313	
AXA CRI (HK)	安盛保險(香港)	769,091	562,229,047	2,992,533	23,714,457	162,912	70,275,354	408	3,648,839	101,137	44,593,498	223,512	2,947,967	1,033,140	677,097,899	3,216,453	30,311,263
AXA CRI	安盛金融	230,937	109,437,157	-	1,398,737	57,866	12,767,263	-	1,015,611	-	-	-	-	288,803	122,204,420	-	2,414,348
AXA Life		-	-	-	-	3	410	-	-	-	-	-	-	3	410	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	561	472,834	342	4,885	20,042	11,865,229	4,287	387,250	20,603	12,338,063	4,629	392,135
Blue	微藍	5,948	2,501,904	-	319,166	9,815	6,391,553	26,065	19,181	9,598	2,023,110	-	48,670	25,361	10,916,567	26,065	387,017
BOC LIFE	中銀人壽	279,526	158,230,337	106,416	35,284,373	188,191	72,629,627	7,733	9,640,179	1,277	1,095,422	110,633	5,602	468,994	231,955,386	224,782	44,930,154
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	94,656	78,471,530	-	345,199	-	-	-	-	94,656	78,471,530	-	345,199
Canada Life Assurance		9,149	7,495,299	65,835	56,583	99	67,969	-	679	-	-	-	-	9,248	7,563,268	65,835	57,262
China Life	中國人壽	407,873	212,453,692	1,016,049	28,455,048	119,239	71,418,543	-	6,374,162	63	30,280	-	96	527,175	283,902,495	1,016,049	34,829,306
CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	2,861	3,364,237	16,413	2,225,565	395	1,545,916	-	578,071	-	-	-	-	3,256	4,910,153	16,413	2,803,636
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	19,535	51,549,215	1,445,035	7,944,169	2,978	10,238,843	-	703,627	-	-	-	-	22,513	61,788,057	1,445,035	8,647,796
CTF Life	周大福人壽	419,256	216,510,377	2,700,154	11,769,578	95,307	39,887,324	18	1,424,904	46,480	19,985,488	474,303	595,412	561,043	276,383,190	3,174,475	13,789,894
Chubb Life HK	安達人壽香港	138,933	64,380,384	1,683,441	4,085,048	86,910	32,321,425	19,879	1,244,361	31,895	24,199,401	61,189	453,274	257,738	120,901,210	1,764,509	5,782,683
Desjardins Financial Security		2,184	1,232,239	-	18,363	2	2,624	-	149	-	-	-	-	2,186	1,234,863	-	18,512
Friends Provident Int'l	英國友誼國際	-	-	-	-	2,516	7,602,238	-	26,402	32,241	16,465,434	32,544	279,752	34,757	24,067,672	32,544	306,154
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	7,109	10,388,660	14,197	2,116,958	3,803	6,358,688	-	14,275	1	529	500	-	10,913	16,747,877	14,697	2,131,233
FuSure Re	賦誠再	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	21,410	12,093,123	(490)	270,259	40,273	10,531,685	56	348,311	890	938,990	39	9,145	62,573	23,563,798	(395)	627,715
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	532	264,619	250	2,896	8,815	3,095,759	(442)	43,225	-	-	-	-	9,347	3,360,378	(192)	46,121
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	317,951	255,329,203	20,131,643	12,603,316	239,433	108,695,102	652,527	3,728,557	12,489	6,687,040	224,414	177,366	569,873	370,711,345	21,008,584	16,509,239
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	22,571	18,148,387	-	3,487,274	6,129	28,529,997	-	105,675	-	-	-	-	28,700	46,678,384	-	3,592,949
Hang Seng Insurance	恒生保險	567,367	203,205,862	27,607,989	10,138,650	92,358	62,683,618	1,051,352	1,342,028	212	95,767	-	1,849	659,937	265,985,247	28,659,341	11,482,527
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	-	1,306	1,290,894	-	7,440	32,062	11,725,523	754,559	255,059	33,368	13,016,417	754,559	262,499
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-	45,236	1,914,273	8,892,490	-	-	-	-	-	45,236	1,914,273	8,892,490	-
Hong Kong Life	香港人壽	48,294	17,802,076	436,816	1,178,546	6,364	4,449,760	448	98,641	3	653	-	18	54,661	22,252,489	437,264	1,277,205
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	346	255,800	-	3,338	-	-	-	-	346	255,800	-	3,338

Name of Insurer	保險公司名稱	此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period															
		(1) 分紅業務 (1) Participating Business				(2) 其他業務 (團體業務除外) (2) Other Businesses (Excluding Group Business)				(3) 相連長期 (類別 C) (3) Linked Long Term (Class C)				總額: (1) + (2) + (3) Total: (1) + (2) + (3)			
		此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period				此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period				此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period				此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period			
		保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	可收取的直接長期保費 Direct Long Term Premiums receivable	非整付保費 Non-single Premiums	保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	可收取的直接長期保費 Direct Long Term Premiums receivable	非整付保費 Non-single Premiums	保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	可收取的直接長期保費 Direct Long Term Premiums receivable	非整付保費 Non-single Premiums	保單數目 No. of Policies	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	可收取的直接長期保費 Direct Long Term Premiums receivable	非整付保費 Non-single Premiums
	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		
HSBC Life	滙豐人壽	612,894	347,191,461	19,824,844	60,393,267	112,471	341,980,545	967,967	5,074,906	19,435	14,388,616	132,936	245,028	744,800	703,560,622	20,925,747	65,713,201
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	-	1,137	3,759,387	-	10,450	-	-	-	-	1,137	3,759,387	-	10,450
Manufacturers Life	宏利人壽	118,691	49,155,842	18,841	447,724	245	230,747	-	6,764	-	-	-	-	118,936	49,386,589	18,841	454,488
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	1,225,910	738,219,937	15,882,269	40,631,083	472,900	79,745,151	517,204	4,369,230	191,404	94,025,958	3,559,015	1,397,957	1,890,214	911,991,046	19,958,488	46,398,270
Massachusetts Mutual		62	90,061	-	3,711	44	37,989	-	25	-	-	-	-	106	128,050	-	3,736
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	110	36,061	-	336	5,113	6,580,043	-	29,732	-	-	-	-	5,223	6,616,104	-	30,068
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PLL		3	582	-	-	4	2,772	-	7	-	-	-	-	7	3,354	-	7
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	2,550,980	2,079,600,590	4,424,457	66,935,443	245,918	227,996,182	-	5,443,115	119,698	65,915,612	1,833,979	1,079,803	2,916,596	2,373,512,384	6,258,436	73,458,362
Prudential (America)		17	41,551	-	225	-	-	-	-	-	-	-	-	17	41,551	-	225
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RL360*		-	-	-	-	-	-	-	-	340	152,718	-	554	340	152,718	-	554
RL360 Services		-	-	-	-	1	5	-	-	1,158	1,271,225	-	4,256	1,159	1,271,230	-	4,256
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		12	3,377	-	80	1	1,571	-	10	163	54,474	-	-	176	59,422	-	90
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	27	73	-	-	-	-	-	-	27	73	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	-	-	-	-	1,878	4,613,102	670,522	-	1,878	4,613,102	670,522	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	372,925	291,868,624	9,356,521	23,605,719	150,135	30,037,622	212,211	1,236,779	49,367	14,377,529	526,200	390,114	572,427	336,283,775	10,094,932	25,232,612
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	77,540	23,840,791	-	550,545	953	954,305	268	38,070	160	150,815	99	1,481	78,653	24,945,911	367	590,096
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	129	49,220	-	1,266	13,535	129,112,583	1,051	241,717	31	41,009	-	171	13,695	129,202,792	1,051	243,154
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	-	-	-	-	5,748	15,550,846	278,034	68,042	5,748	15,550,846	278,034	68,042
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	11,803	7,112,194	5,511	214,565	11,803	7,112,194	5,511	214,565
Well Link Life	立橋人壽	16,051	14,381,524	9,377,619	7,288	5,881	2,112,593	311,274	104,675	-	-	-	-	21,932	16,494,116	9,688,893	111,963
YF LIFE	萬通保險	121,427	67,088,714	10,149	7,393,248	283,106	104,310,079	158,133	4,997,791	21,949	7,504,271	203,231	186,245	426,482	178,903,064	371,513	12,577,284
ZA Insure	惠安人壽	-	-	-	-	12,305	9,736,775	-	17,555	-	-	-	-	12,305	9,736,775	-	17,555
Zurich Assurance		-	-	-	-	23,999	12,563,258	-	136,324	911	372,443	-	5,244	24,910	12,935,701	-	141,568
Zurich International		-	-	-	-	3,949	14,327,569	-	43,050	39,019	22,734,342	665	671,130	42,968	37,061,911	665	714,180
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		3,961	1,334,107	-	30,790	19,577	6,815,936	9	322,242	15,015	10,200,915	805,405	487,892	38,553	18,350,958	805,414	840,924
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	<b>11,164,719</b>	<b>7,478,441,479</b>	<b>133,167,593</b>	<b>420,179,130</b>	<b>3,827,071</b>	<b>1,985,193,384</b>	<b>12,830,848</b>	<b>66,478,989</b>	<b>1,066,537</b>	<b>576,592,235</b>	<b>18,178,472</b>	<b>11,978,292</b>	<b>16,058,327</b>	<b>10,040,227,098</b>	<b>164,176,912</b>	<b>498,636,411</b>

香港長期業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business  
二零二五年一月至十二月  
January to December 2025

表 L4  
Table L4

Name of Insurer	保險公司名稱	非退休計劃業務 Non-Retirement Scheme Group Business				退休計劃業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period		可收取的直接長期保費 Direct Long Term Premiums receivable		此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period		可收取的供款 Contributions receivable	
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	計劃數目 No. of Schemes	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		
AIA (HK)	友邦 (香港)	1	-	-	-	47	10,987,112	2,324,254	712,945
AIA Everest	友邦雋峰	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	3,285	286,703	-	1,780,571	-	-	-	-
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	366	30,670	-	31,377	-	-	-	-
Generali	忠意保險	245	124,459	-	138,312	-	-	-	-
AXA CRI (HK)	安盛保險(香港)	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA CRI	安盛金融	792	109,760	-	211,637	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	3	59	-	12	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	22	15,177	-	29,651	1	112,859	30,305	12,679
Bowtie Life	保泰人壽	841	12,109	-	75,097	-	-	-	-
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	237	19,714	-	166,950	6,128	5,568,424	79,987	504,829

香港長期業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business  
二零二五年一月至十二月  
January to December 2025

表 L4  
Table L4

Name of Insurer	保險公司名稱	非退休計劃業務 Non-Retirement Scheme Group Business				退休計劃業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period		可收取的直接長期保費 Direct Long Term Premiums receivable		此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period		可收取的供款 Contributions receivable	
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	計劃數目 No. of Schemes	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
				(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)
CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	38	43,098	-	53,471	-	-	-	-
CTF Life	周大福人壽	89	9,437	-	46,416	-	-	-	-
Chubb Life HK	安達人壽香港	48	3,916	-	7,009	-	-	-	-
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
FuSure Re	賦誠再	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	479	75,371	-	460,410	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	4	9,627	-	618	34	225,146	-	9,960

香港長期業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business  
二零二五年一月至十二月  
January to December 2025

表 L4  
Table L4

Name of Insurer	保險公司名稱	非退休計劃業務 Non-Retirement Scheme Group Business				退休計劃業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period		可收取的直接長期保費 Direct Long Term Premiums receivable		此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period		可收取的供款 Contributions receivable	
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	計劃數目 No. of Schemes	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	-	-	-	-	
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-	-	-	-	
Hong Kong Life	香港人壽	27	6,295	-	37,873	-	-	-	
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-	-	
HSBC Life	滙豐人壽	259	276,127	-	1,653,986	135,128	29,701,621	7,710,638	
Liberty Int'l	利寶國際	510	9,933	-	34,374	-	-	-	
Manufacturers Life	宏利人壽	-	-	-	-	99	4,018,881	-	
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	6,079	165,364	-	1,129,033	221,678	72,508,062	31,893,819	
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-	-	
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	
Pacific Life	太平洋人壽	4	100	-	557	-	-	-	
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-	
PLL		-	-	-	-	-	-	-	



香港長期業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Business  
二零二五年一月至十二月  
January to December 2025

表 L4  
Table L4

Name of Insurer	保險公司名稱	非退休計劃業務 Non-Retirement Scheme Group Business				退休計劃業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period		可收取的直接長期保費 Direct Long Term Premiums receivable		此期間末的有效直接長期業務 Direct Long Term Inforce business as at the end of the period		可收取的供款 Contributions receivable	
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	計劃數目 No. of Schemes	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)	(千港元) (HK\$'000)		
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	-	-	-	
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	
Well Link Life	立橋人壽	-	-	-	-	-	-	-	
YF LIFE	萬通保險	826	17,957	-	29,938	2,942	280,211	71,395	
ZA Insure	眾安人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	
Zurich International		401	126,523	-	266,218	13	4,169	-	
Zurich Life Insurance (Hong Kong)		-	-	-	-	-	-	-	
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	15,620	1,406,999	-	6,437,555	366,363	132,382,161	42,125,805	



## List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
AIA Company Limited	友邦保險有限公司	AIA (HK)	友邦 (香港)	Composite	綜合
AIA Everest Life Company Limited	友邦萬峰人壽有限公司	AIA Everest	友邦萬峰	Long Term	長期
AIA International Limited	友邦保險(國際)有限公司	AIA International	友邦 (國際)	Composite	綜合
American Family Life Assurance Company of Columbus		American Family Life		Long Term	長期
Asia Insurance Company, Limited	亞洲保險有限公司	Asia Insurance	亞洲保險	Composite	綜合
Assicurazioni Generali Società per Azioni		Generali	忠意保險	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company (Hong Kong) Limited	安盛金融保險(香港)有限公司	AXA CRI (HK)	安盛保險(香港)	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company Limited	安盛金融有限公司	AXA CRI	安盛金融	Composite	綜合
AXA Life Insurance Company Limited		AXA Life		Composite	綜合
AXA Wealth Management (HK) Limited	安盛財富管理(香港)有限公司	AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	Long Term	長期
Blue Insurance Limited	微藍保險有限公司	Blue	微藍	Long Term	長期
BOC Group Life Assurance Company Limited	中銀集團人壽保險有限公司	BOC LIFE	中銀人壽	Long Term	長期
Bowtie Life Insurance Company Limited	保泰人壽保險有限公司	Bowtie Life	保泰人壽	Long Term	長期
Canada Life Assurance Company - The		Canada Life Assurance		Long Term	長期
China Life Insurance (Overseas) Company Limited	中國人壽保險(海外)股份有限公司 (中國人壽保險(海外)股份有限公司)	China Life	中國人壽	Long Term	長期
China Pacific Life Insurance (H.K.) Company Limited	中國太平洋人壽保險(香港)有限公司	CPIC Life (HK)	中國太平洋人壽	Long Term	長期
China Reinsurance (Hong Kong) Company Limited	中國再保險(香港)股份有限公司	China Re HK	中再香港	Long Term	長期
China Taiping Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	中國太平人壽保險(香港)有限公司	TPLHK	太壽香港	Long Term	長期
Chow Tai Fook Life Insurance Company Limited	周大福人壽保險有限公司	CTF Life	周大福人壽	Long Term	長期
Chubb Life Insurance Hong Kong Limited	安達人壽保險香港有限公司	Chubb Life HK	安達人壽香港	Long Term	長期
Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie (Desjardins Financial Security Life Assurance Company)		Desjardins Financial Security		Long Term	長期
Friends Provident International Limited	英國友誠國際有限公司	Friends Provident Int'l	英國友誠國際	Long Term	長期
Fubon Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	富邦人壽保險(香港)有限公司	Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	Long Term	長期
FuSure Reinsurance Company Limited	賦誠再保險有限公司	FuSure Re	賦誠再	Composite	綜合
FWD Life (Hong Kong) Limited	富衛人壽(香港)有限公司	FWD Life (HK)	富衛人壽(香港)	Long Term	長期
FWD Life Assurance Company (Hong Kong) Limited	富衛人壽保險(香港)有限公司	FWD Life Assurance	富衛人壽保險	Long Term	長期
FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited	富衛人壽保險(百慕達)有限公司	FWD Life (Bermuda)	富衛人壽(百慕達)	Long Term	長期
General Reinsurance AG		GenRe	通用再保	Composite	綜合
GENERALI LIFE (HONG KONG) LIMITED	忠意人壽(香港)有限公司	Generali Life (HK)	忠意人壽	Long Term	長期
Hang Seng Insurance Company Limited	恒生保險有限公司	Hang Seng Insurance	恒生保險	Long Term	長期
Hannover Rück SE		Hannover Re		Composite	綜合
Heng An Standard Life (Asia) Limited	恒安標準人壽(亞洲)有限公司	Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	Long Term	長期
HKMC Annuity Limited	香港年金有限公司	HKMC Annuity	香港年金公司	Long Term	長期
Hong Kong Life Insurance Limited	香港人壽保險有限公司	Hong Kong Life	香港人壽	Long Term	長期
HSBC Insurance (Asia) Limited	滙豐保險(亞洲)有限公司	HSBC Insurance	滙豐保險	Composite	綜合



## List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
HSBC Life (International) Limited		HSBC Life	滙豐人壽	Long Term	長期
Liberty International Insurance Limited	利寶國際保險有限公司	Liberty Int'l	利寶國際	Composite	綜合
Manufacturers Life Insurance Company - The Manulife (International) Limited	宏利人壽保險(國際)有限公司	Manufacturers Life Manulife (Int'l)	宏利人壽 宏利 ( 國際 )	Long Term Long Term	長期 長期
Massachusetts Mutual Life Insurance Company Münchener Rückversicherungs-Gesellschaft (Munich Reinsurance Company)		Massachusetts Mutual Munich Re		Long Term Composite	長期 綜合
Pacific Life Assurance Company, Limited - The Partner Reinsurance Europe SE	太平洋人壽保險有限公司	Pacific Life PartnerRe Europe	太平洋人壽	Long Term Composite	長期 綜合
Peak Reinsurance Company Limited	鼎香再保險有限公司	Peak Re	鼎香	Composite	綜合
Phoenix Life Limited		PLL		Long Term	長期
Principal Insurance Company (Hong Kong) Limited	美國信安保險有限公司	Principal	美國信安	Long Term	長期
Prudential Hong Kong Limited	保誠保險有限公司	Prudential (HK) Life	保誠保險	Long Term	長期
Prudential Insurance Company of America - The		Prudential (America)		Long Term	長期
RGA Reinsurance Company		RGA Re		Long Term	長期
RL360 Insurance Company Limited		RL360°		Long Term	長期
RL360 LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED		RL360 Services		Long Term	長期
SCOR Reinsurance Company (Asia) Limited	法國再保險(亞洲)有限公司	SCOR Re	法國再保險	Composite	綜合
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		SCOTTISH WIDOWS LIMITED		Long Term	長期
Sincere Life Assurance Company Limited - The ST. JAMES'S PLACE INTERNATIONAL (HONG KONG) LIMITED	先施人壽保險有限公司	Sincere Life	先施人壽	Long Term	長期
Sun Life Hong Kong Limited	香港永明金融有限公司	SJPI(HK)L Sun Life Hong Kong	香港永明金融	Long Term Long Term	長期 長期
Swiss Re Asia Pte. Ltd.		Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	Composite	綜合
TAHOE LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED	泰禾人壽保險有限公司	TLIC	泰禾人壽	Long Term	長期
Taiping Reinsurance Company Limited	太平再保險有限公司	TPRe	太平再保險	Composite	綜合
Transamerica Life (Bermuda) Ltd.		Transamerica Life (Bermuda)	全美 ( 百慕達 )	Long Term	長期
Utmost International Isle of Man Limited		Utmost International Isle of Man		Long Term	長期
Utmost Worldwide Limited		Utmost Worldwide		Long Term	長期
Well Link Life Insurance Company Limited	立橋人壽保險有限公司	Well Link Life	立橋人壽	Long Term	長期
YF Life Insurance International Limited	萬通保險國際有限公司	YF LIFE	萬通保險	Long Term	長期
ZA Life Limited	眾安人壽有限公司	ZA Insure	眾安人壽	Long Term	長期
Zurich Assurance Ltd		Zurich Assurance		Long Term	長期
Zurich International Life Limited		Zurich International		Long Term	長期
Zurich Life Insurance (Hong Kong) Limited	蘇黎世人壽保險(香港)有限公司	Zurich Life Insurance (Hong Kong)		Long Term	長期